

PLAZA NEWSLETTER(2024年10月号)

熊本市国際交流会館は、今月、1日にオープンして30周年という節目の年を迎え、また、熊本市外国人総合相談プラザは5周年を迎えました。8月31日と9月1日に、イベントを開催し、外国人コミュニティも協力してくれ、たくさんの方が国際交流会館に来てくれました。別な機会に、プラザの周年イベントについての報告もしたいと思っています。

さて、プラザに相談があった内容を一部紹介します。8月は45件の相談がありました。

※Qは相談者からの質問、Aはプラザからの回答です。相談内容で個人が特定されないよう一部内容を編集しています。

Q：帰国中に在留カードをなくしました。在留カードと再入国許可書の有効期限がどちらも切れています。飛行機に乗ろうとしたら拒否されました。どうしたらいいですか？

A：熊本出入国管理局に確認をしたところ、「在留資格認定証明書」の取得から改めてする必要がありますとの回答でした。

Q：アフガニスタンから来た留学生です。もうすぐ大学を卒業しますが、まだ就職先が決まっていません。在留期限も今年で切れます。しかし、自分の国の政情不安から、これからも熊本（日本）に住みたいです。なにか方法はありますか？

A：出入国管理庁のホームページに、帰国に不安をもつアフガニスタン人の方々について、引き続き、日本国内にすることができるような手続きを行っているので、近くの出張所に相談をして下さい。ということが書かれています。まずは相談をしてください。

https://www.moj.go.jp/isa/applications/resources/I0_00065.html

Q：永住者で、日本人と結婚をしています。今後離婚を考えていますが、在留資格を変更する必要がありますか？また苗字を変更する必要がありますか？

A：永住者であるため、離婚しても在留資格を変更する必要はありません、また、失うこともありません。苗字についても、手続きをすれば婚姻時のものを使うことができます。

Q：今月末に子どもが16歳の誕生日を迎えます。子どもの在留資格を更新する必要がありますか？今月、海外旅行に行く予定ですが、在留カードは大丈夫ですか？

A：息子さんの在留カードを確認したところ、在留期限が16歳の誕生日当日までとなっていますので、在留資格を更新する必要があります。在留カードは熊本出入国管理局で、当日発行してもらうことができます。期限内であれば海外から帰ってから申請しても大丈夫です。

困ったことがあれば、熊本市外国人総合相談プラザにいつでも連絡してください。

第19回外国人生徒と保護者のための進路ガイダンス 参加者の感想

2024年7月7日(日)に行われた進路ガイダンスでは、高校へ進学するための受験のしくみ、高校の選び方など、中学校・高校の先生や日本語の先生がわかりやすく説明しアドバイスをを行いました。今年もたくさんの方に参加いただき、大変喜んでいただきました。参加者の感想を紹介します。

<中学生>

- 初めて知ったこともたくさんあり、色々わかりました。ありがとうございました。
- とても良かったです。わからないこと、困ったことがほぼわかりました。
- 現在の状況がわかり、今後の方向性が見えてよかったです。
- 今日のガイダンスでどんな高校に行きたいかわかりました。
- 色々な学校や私の将来の選択肢についてより詳しく知ることができました。タイプの違う学校や私に合った学校、私が将来なりたいものについて話をしたことはとても有意義でした。
- 知らなかったことを知れたし、いろいろな相談をすることができたので良かったです。高校入試の内容についてわからなかったなので、来て良かったと思います。
- 色々詳しく説明していただき、わかりやすかったです。これからやるべきこともわかりました。日本語をもっと勉強する必要があると思いました。
- 進学の方法や高校の名前などを知ることができました。個別相談はとても助かります。この会に参加して、もっと高校進学について目標がはっきりしてきました。
- この度、外国人にこういう説明会を開いていただきありがとうございました。日本の教育状況がわからない人にとって、大変助かります。



<保護者>

- 特別措置・特別配慮の存在と、子どもがその対象となることがわかり少し安心できました。
- 進学の流れがやっとわかるようになりました。子どもの将来のため色々な方々(日本語の先生、通訳者、学校の先生)から情報をいただきありがとうございました。
- 進学の流れがやっとわかるようになりました。とても感謝しています。
- 参加できて本当に感謝しています。特に通訳者を手配していただいたおかげで高校進学に関する多くの情報を理解することができました。
- 具体的なことがわからない状況でしたが、いろいろな可能性があることがわかってよかったです。
- この会に参加するまで日本の高校受験について全くわからなかったのですが、通訳さんのおかげで少しは理解することができました。この進路ガイダンスを開いてくれて、ありがとうございました。



8月に着任した韓国CIRのChoi Bohyeon (チェ・ボヒョン)さんをご紹介します。



・出身地:韓国 プサン

・プサンはどんなところ?:

BTS ジョングクとジミン、SEVENTEEN ウジの出身地で、ソウルに次ぐ第二の都市です。プサンの方言は聞き取るのが難しいですけど、可愛いというイメージがあります。

・日本に興味を持ったきっかけは?:

姉の影響が大きかったです。子供の時から一緒に日本語を勉強したり、日本に旅行したりしました。特に日本の言葉や雰囲気が大好きです。

・好きな日本語は何ですか?:

「すみません」です。初めて覚えた日本語で、何かあったらまず言える万能な言葉だと思います。

・熊本にきて驚いたこと:

熊本弁です。ホームステイ先でも、職場でも熊本弁が聞こえて可愛いと思います。特にホストファミリーのママから教えてもらった「つ」が一番驚いた言葉です。「かさぶた」を一字で表すのが面白いと思います。

・熊本で行ってみたいところ:

くまモンが大好きですのでくまモンスクエアに行ってみたいです。他に阿蘇中岳火口や江津湖の花火大会も行ってみてみたいです。

・熊本でやってみたいこと:

パラグライダーが好きで、阿蘇山でパラグライダーをやりたいと思います。自然が綺麗な熊本の景色を存分に満喫したいです。

・熊本のいいところ(好きなおとこ):

安心して美味しいお水をいつでも味わえるのがいいところだと思います。九州の真ん中に位置しているので住みやすいし、移動しやすいのもいいところだと思います。

・熊本に住む外国の方へ一言:

熊本を訪れる目的は人それぞれだと思います。

ビジネス、観光、留学など、様々な理由が考えられます。

目的は人によってそれぞれだけど、熊本で楽しく過ごしたい

気持ち是一緒だと思います。熊本で何か困ったことあれば、

いつでも気軽にご連絡ください。

同じ外国人として一緒に頑張りましょう!



【韓国相談:毎週木曜日 13:00-17:00】

くまもとしがいきこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

くまもとしがいきこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザでは、法律関係や在留資格関係、おしごと、住居に関する相談など各種専門相談
やライフサポートを多言語で行っています。また、英語、中国語、ベトナム語、タガログ語、スペイン語、
ネパール語、台湾語の相談員が下記のスケジュールでプラザでの対面相談に応じています。

10月の相談スケジュール

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
30	01 中国相談	02 出入国管理相談 ベトナム相談 中国生活相談 ドイツ相談	03 韓国相談	04 スペイン語相談 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	05	06 ベトナム語相談 中国生活相談
07	08 中国相談	09 おしごと相談 タガログ語相談 中国生活相談 ドイツ相談 こころの相談	10 韓国相談	11 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	12	13 中国生活相談 教育相談
14 スポーツの日(祝 日)	15 休館日	16 住まいの相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談 台湾人生活相談	17 韓国相談	18 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	19 中国生活相談 無料法律相談	20 出入国管理相談 ベトナム語相談 ネパール語相談
21	22 中国相談	23 中国生活相談 ドイツ相談 留学生ワンストップ窓口 おしごと相談	24 韓国相談	25 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談 (15:00~17:00)	26	27 中国生活相談 教育相談 台湾人生活相談
28 休館日	29 中国相談	30 中国生活相談 ドイツ語相談	31 韓国相談	01	02	03
04	05	メモ: 相談時間 13:00~17:00 (※の相談は以下の時間で行います) ※中国生活相談 13:00~18:00 ※おしごと相談 10:00~18:00 ※教育相談 10:00~15:00 ※こころの相談 15:30~17:30 ※出入国管理 13:00~16:00 ※無料法律相談 14:00~16:00 (要予約) ※おるがったキッズ 10:30~12:00 (要予約) ※留学生ワンストップ窓口 13:00~16:00				

相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

くまもと し がいきこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザ Facebook

くまもと し がいきこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザの Facebook を定期的に更新しています。

みなさんの役に立つ 情報をアップしています。

ぜひ友達登録をして 情報を受け取ってください。

プラザ FB



くまもとしがいきこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談 プラザは
様々な情報を発信しています。
ぜひ CHECK してください



くまもとしがいきこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザ HP



せいかつ
生活ガイダンス動画

くまもとしがいきこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 熊本市国際交流会館2階
住所 〒860-0806 熊本市中央区花畑町4-18
電話 096-359-4995
E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp
時間 午前10時00分~午後6時00分
休み 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)
年末年始: 12月29日~1月3日

